# 西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West, 2166 Contact: 0413 649 076

第三十三期

## 復活節著色比賽優勝者

2013年5月25日



上一期我們公布了復活節著色比賽的優勝者 名單。這一期,我們來刊載一張獲獎的同學們 以及他們的作品的照片,讓大家見識一下這幾 位未來的藝術家的廬山真面目。除了恭喜他們 從眾多的參賽者中脫穎而出之外,也希望他們 再接再厲,繼續培養與發揮他們的藝術潛力。 至於其他入圍但未獲獎的同學們,雖有遺珠之 憾,亦請不要氣餒,下次再來!

<<p><(從左到右)十歲以下組二年級的周淑杏同學(第二名)、 四年級的江雪兒同學(第一名);十歲以上組五年級的呂美珍 同學(第一名)、五年級的呂美貞同學(第二名)。

## 母親節的來源

楊彩雲



母親節是個讓全世界的子女表達他們對母親的孝心的一 個特別節日。歷史上最早的母親節可以說是從古希臘和古 羅馬的時代開始的。

在古希臘時,人們都非常地尊重女神,特別是瑞亞女神 (RHEA)。瑞亞女神是古希臘神話中的眾神之母。因此, 古希臘人都很尊敬女性,尤其是他們的母親。

同樣的在古羅馬時,羅馬人有個慶祝春節的習俗。這個 春節跟中國的春節不一樣,因為古羅馬的春節是為了榮耀 一位叫做西布莉 (CYBELE)的母親神。古羅馬人在春節

時會有大遊行和各種遊戲活動,還有化妝舞會。

此外,早期的基督徒在美國開始慶祝母親節是為了光耀聖母 (VIRGIN MARY)。後來在英國,這個母親節不但是為了榮耀 聖母,並且也包含了全國的母親。這就是母親節的來源。

華人因為自古以來就推崇孝道,所以西洋人慶祝的母親節的 活動在華人社會也很受歡迎。

對於華人來說,母親節是個別具意義的日子,做子女的一定 要表達他們對母親的孝順,很多人都會去買一束康乃馨送給他 們親愛又辛勤的媽媽。



#### 西雪梨中文學校校刊

## 初中班同學說故事

#### 餃子的來源

餃子的來源是個很有趣的故事。其實「餃子」原本 是叫做「嬌耳」,後來音轉成了「餃子」。

從前有一位名醫叫張機。他發現有很多人病死於傷 寒症,於是研究各家醫理和診療病症的方式,然後編 成一本書叫「傷寒雜病論」。

他在長沙當太守的時候,每月初一、十五都會免費 幫窮人看病。因為天氣很冰冷,許多百姓們的耳朵都 爛掉了,所以張機替他們開藥方,煮成藥膳給窮人 吃。他把藥材和羊肉用麵皮包起來,做成耳朵狀,叫



-杨彩雲

#### 「醫聖」張機

張機在長沙當太守時, 既處理政務, 又免費替窮 人看病,得到很多百姓的愛戴和尊重。

在他退休後,不忍見普通百姓的耳朵因天寒地涑而 爛掉,所以就開了一張藥方,煮成一種藥膳叫做「祛 寒嬌耳湯」;其中包括祛寒的藥材和煮熟的羊肉,切 碎後,包進麵皮成為耳朵的形狀。張機把它放在湯裡 分給百姓們吃,吃後他們覺得全身又溫暖又耳熱,他 們的爛耳漸漸全部治好了。為了紀念張機的誠意和仁 心,百姓過年時都會仿做「嬌耳」這種藥膳,結果演 變成為今天我們所吃的「餃子」了。

後來,由於張機的醫學上的專業知識和真誠的心, 人們尊稱他為「醫聖」,直到今天,中醫還依靠和學 習他的著作,並且供奉他的神像。

一陳佩環

#### 關公「刮骨療毒」的故事

關公是三國時代的一位將 軍。有一次他在打仗時,毒 箭射中了他的右臂。當時的 名醫華佗正好在場,馬上來 看關公的傷口。



華佗不但是中國第一位外科醫生,也是使用痲醉藥 的始祖。他檢查了關公的手臂以後,就跟關公說: 「箭頭有毒,毒已深入骨髓裡,應當剖開手臂的傷 口,刮去骨頭上的毒素,這個隱患才可以徹底去 除。」聽了這個消息後,關公便立刻張開他的右臂, 讓華佗治療。

關公非常的有膽量, 一邊讓華佗做手術,一邊下 棋和喝酒。華佗做完了手術以後, 關公說:「啊!如 此神速!」其他的將軍和士兵們都過來看關公。這 時, 華佗卻暈了過去, 關公馬上給華佗喝了一口水。 華佗醒了過來以後, 就跟關公說:「將軍, 我華佗行 醫一生, 所治病人何止千萬, 還從未見過有如將軍 者!將軍真乃天神也!」

一陳佩瑩

#### 神醫華陀



華陀後來被曹操請去治 病,原來是腦腫瘤。華陀 告訴曹操,為了切除腫

瘤,就要打開他的頭。但是多疑的曹操以為華陀想借 這個機會殺他,於是下令把他監禁起來了。

一周嘉榮



#### 名醫華陀

華陀是中國古代的一位精通各科的 名醫。他到處懸壺濟世,不但擅長 針灸,還有精湛的外科技術。他替 三國時代的關公「刮骨療毒」的故 事,讓他成為中醫學界所供奉的人 物。此外,他也是「麻沸散」-也 就是「麻醉劑」的發明人。所以, 他的醫術也為現代的中醫建立了基 礎。

一周淑賢

第三十三期

## 創意寫作比賽-6月22日截止收件

本校校刊的創意寫作比賽開始嘍!今年我們只給大家三張圖片參考,第一張代表人物(偵探)、第二張代表地方(城市)、第三張代表東西(藏寶圖)。同學們**最少要用一張圖片**來創作你們的故事,而且每一篇故事必須<u>超過一百個字</u>。幼兒班到二年級可以全班一起寫,而其他的年級則只能個人參賽。以下是我們編輯小組所寫的一篇故事,除了湊熱鬧之外,也供大家參考。



冬天時,所有的草和樹木在風中搖來晃去。這一 天,一個又矮又有一個大鼻子的、戴著橙色帽子的 偵探正在努力的工作,他的名字叫大鼻子。昨天他 的工作不很順心,於是決定今晨在城市裡走動。由 於特大的大鼻子、矮小的外形和橙色的帽子,他常 常被人嘲弄。

他前去上班時,在路上看到了一張又破舊又髒的 紙,直被風吹得向前翻滾,大鼻子很快的跑上去搶 起來,一看發現是一張藏寶圖。他很興奮,馬上走 去辦公室給其他的偵探們看。「快來看!我發現了 一張藏寶圖!只要大家齊心協力,我們一定會找到 隱藏的珍寶」。

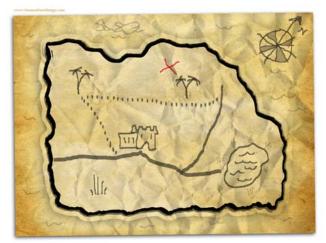
其他人都笑了出來,「你的鼻子這麼大,怎麼會

看到藏寶圖?!」「你永遠無法找到它,你沒用!」

大鼻子很傷心,但他決心要證明他們全都錯了。他決定不 上班,而去尋找寶藏。「嗯,似乎有一條小道通往公園。我 就去那裡找吧!」

在路上,他停下來買了一枝鏟子和一雙靴子。當抵達公園後,他掏出了鏟子開始挖。不久,大鼻子開始冒汗了,終於聽到了「鏘」的一聲。大鼻子雀躍的把東西拉出了地面,發現原來是一個寶箱。「我想知道裡面是什麼!」可惜,寶箱上有一把掛鎖。「回辦公室去,我那兒有一把萬能鑰匙。」 於是,他把寶箱慢慢的抬了回去。

「那是什麼!?」「你是從哪裡得到的?!還是你偷的?」大家



喻都「我才大開裡多」的諸當跟發鼻寶面的小:」一, 著然著現子箱有放了時不地的立,很大大員會是圖」即發多鏡之子



「哇!有這麼多把!」他們都興奮地驚呼著,大鼻子 把它們分送給周圍所有的人。那天起,再也沒有人 嘲笑他矮小的外形、大鼻子和橙色的帽子了。

一 陳佩環

### 小安的故事

周淑賢

雨天前是小安的生日。當天他起床的時候非常開心,因為媽媽答應過會帶他去游 泳池慶祝。可是媽媽感冒了,不能跟他一起去。於是,他決定不去了,留在家裡 陪媽媽。昨天,當小安從學校回到家的時候,看到桌子上有新的鉛筆和一個很大 的生日蛋糕。雖然沒有去游泳,但是媽媽還是記得買禮物給他,所以他很開心。



## 猜謎語

1.或大或小眼八隻,身體兩節善吐絲。四對手足勤織網,守株待兔為獵食。〔昆蟲〕
2.春來披上綠新裝,秋日換著紅衣裳。寒風褪盡嬌艷色,卻待來年又一章。〔植物〕
3.朵朵嬌豔綠枝頭,娉婷雅致香幽幽。竊玉賊仔難攀折,為有纖枝帶刺勾。〔植物〕
4.浩瀚蒼冥億萬千,寒來暑往幾多年?白日隱去晴夜出,點綴傳奇滿人間。〔天體〕
上期答案:1手錶、2空氣、3椰子、4自行車